

свою очередь, повлияет на национальную политику,

учитывая заявление Генерального секретаря, содержащееся в пункте 22 доклада, о том, что необходимо предпринять новые усилия для достижения более широкого понимания и поддержки общественностью целей и деятельности Организации Объединенных Наций,

отмечая широко распространенное отношение средств массовой информации и общественности некоторых государств-членов к системе Организации Объединенных Наций и возникающую в результате этого возможность ослабления поддержки и веры в деятельность Организации со стороны общественности,

будучи преисполнена решимости улучшить отношение общественности к системе Организации Объединенных Наций,

1. просит Генерального секретаря приложить новые усилия в области информационной деятельности Организации и ознакомить широкую общественность с полной информацией о политических, экономических, социальных, культурных и гуманитарных достижениях и обязательствах системы Организации Объединенных Наций, в том числе с принципами и целями, относящимися к установлению нового международного экономического порядка;

2. призывает Генерального секретаря тесно сотрудничать в этих усилиях с национальными средствами массовой информации, ассоциациями содействия Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными неправительственными организациями во всем мире;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии доклад о деятельности Управления общественной информации Секретариата и постановляет рассмотреть этот вопрос на этой сессии в качестве отдельного пункта повестки дня, озаглавленного «Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области общественной информации».

2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года

3536 (XXX). Гонорары, выплачиваемые членам Комиссии международного права, Международного совета по контролю над наркотическими средствами и Административного трибунала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁶⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶⁵,

⁶⁴ A/C.5/1677.

⁶⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 8А (A/10008/Add.1—28), документ A/10008/Add.3.

напоминая об основном принципе, согласно которому ни гонорары, ни какие-либо другие вознаграждения в дополнение к суточным и путевым расходам членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, как правило, не выплачиваются,

будучи убеждена в неотложной необходимости точнее определить единые критерии, применимые к исключениям из вышеприведенного общего правила,

1. постановляет сохранить до нового распоряжения на нынешнем уровне размер гонораров, выплачиваемых членам Комиссии международного права, Международного совета по контролю над наркотическими средствами и Административного трибунала Организации Объединенных Наций;

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее тридцать первой сессии всестороннее исследование вопроса о гонорарах, выплачиваемых членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций, с учетом, в частности, следующих факторов:

a) возможной практики других организаций системы Организации Объединенных Наций;

b) необходимости обеспечения услуг компетентных и независимых экспертов;

c) последствий унификации условий выплаты гонораров членам, занятым на постоянной и временной основе в органах и вспомогательных органах, которые затронуты или могут быть этим затронуты;

d) возможных последствий прекращения выплаты гонораров членам, занятым на временной основе, в частности для сохранения в этих органах квалифицированных экспертов.

2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года

3537 (XXX). Пенсионный план и оклады членов Международного Суда

A

ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1562 (XV) от 18 декабря 1960 года, 1925 (XVIII) от 11 декабря 1963 года, 2367 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2890 А (XXVI) от 22 декабря 1971 года и 3193 А (XXVIII) от 18 декабря 1973 года о пенсионном плане для членов Международного Суда,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁶⁶ и соответствующий доклад Консультативного ко-

⁶⁶ A/C.5/1699.

митета по административным и бюджетным вопросам⁶⁷,

постановляет, что начиная с 1 января 1976 года и несмотря на любое противоположное положение, содержащееся в Положениях о пенсионном плане для членов Международного Суда, ежегодный размер всех пенсий, выплачиваемых по состоянию на 31 декабря 1975 года, включая пенсии любых членов Суда, которые уходят в отставку в этот день или до этой даты, увеличивается на 11,11 процента и что максимальный размер пособия на ребенка, выплачиваемого в соответствии с пунктом 1а статьи IV Положений, увеличивается с 770 долл. США до 860 долл. США.

*2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года*

В ОКЛАДЫ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 1562 (XV) от 18 декабря 1960 года, 1925 (XVIII) от 11 декабря 1963 года, 2367 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2890 В (XXVI) от 22 декабря 1971 года и 3193 В (XXVIII) от 18 декабря 1973 года об окладах членов Международного Суда,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁶⁸ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

постановляет установить начиная с 1 января 1976 года следующие оклады членам Международного Суда:

(в долл. США)

<i>Председатель</i>	
Годовой оклад	50 000
Особая прибавка	12 200
<i>Вице-председатель</i>	
Годовой оклад	50 000
Прибавка в размере 76 долл. США за каждый день, когда он исполняет обязанности Председателя, при годовом максимальном размере	7 600
<i>Другие члены Суда</i>	
Годовой оклад	50 000
<i>Судьи ad hoc, упоминаемые в статье 31 Статута Международного Суда</i>	
Гонорар в размере 84 долл. США за каждый день, когда судьи ad hoc исполняют свои функции, плюс, когда это положено, суточные в размере 53 долл. США.	

*2444-е пленарное заседание,
17 декабря 1975 года*

⁶⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № 8А (А/10008/Add.1—28), документ А/10008/Add.12.

⁶⁸ А/С.5/1699.

3538 (XXX). Финансовые проблемы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

с глубоким беспокойством принимая к сведению заявление Генерального секретаря от 25 сентября 1975 года, в котором обращается внимание на критическое финансовое положение Организации⁶⁹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁷⁰ в ответ на вопросник по финансовым проблемам Организации Объединенных Наций, направленный двадцатью семью делегациями Председателю Пятого комитета⁷¹,

стремясь обеспечить долгосрочную финансовую безопасность Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить ей эффективно удовлетворять растущие потребности ее государств-членов, включая, в частности, сложные задачи, предусмотренные для Организации в соответствии с резолюцией 3362 (S-VII) Генеральной Ассамблеи от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

выражая признательность тем государствам-членам, которые должным образом производят незамедлительную выплату причитающихся с них взносов, помогая тем самым ослабить финансовое давление на Организацию,

напоминая о добровольных взносах, произведенных на основании положений консенсуса Специального комитета по операциям по поддержанию мира⁷², принятого Генеральной Ассамблеей 1 сентября 1965 года⁷³, а также о других мерах, принятых государствами-членами для обеспечения упорядоченного и достаточного финансирования программ и деятельности в соответствии с положениями статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая коллективную ответственность государств-членов за прочное финансовое положение Организации,

будучи преисполнена решимости добиться постоянного решения финансовых проблем Организации,

1. *призывает* все государства-члены приложить все усилия, чтобы преодолеть препятствия на пути незамедлительной выплаты в начале каждого года полной суммы причитающихся с них взносов и авансов, вносимых в Фонд оборотных средств;

⁶⁹ А/С.5/1685.

⁷⁰ А/С.5/1730 и Add.1.

⁷¹ См. А/С.5/L.1240.

⁷² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 21, документ А/5916, пункт 2.

⁷³ Там же, девятнадцатая сессия, Пленарные заседания, 1331-е заседание, пункты 3 и 4. См. также резолюцию 2053 (XX).